

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *)	JOHN DEERE	5 4 0 0	CH 5447 19

Hersteller JOHN DEERE OTTUMWA WORKS, Ottumwa, Iowa (USA)
 Erkennungsmerkmale "5400" auf Hersteller-Plakette. "." Buchstabe hinter Fahrgestell-Nummer veränderlich
 "CH 5447 19" auf separater Importeur-Plakette.
 Herstellerplakette links, seitlich am Aufbau, vor Einstiegstreppe (Importeur-Plakette am gleichen Ort)
 Fahrgestellnummer rechts, hinten, oben auf Längsträger neben Motor
 Motorkennzeichen "6531 AE-01" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)
 Hauptimporteur MATRA Landmaschinen & Traktoren, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
 Geprüftes Fahrzeug 329845E Unveränderliche Zeichen im Typencode 5400

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch auf HR
 Getriebe Oelmotor mit mech. Getriebe
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb Allrad **)
 Betriebsbremse hydraulisch, IB, auf Antriebswellen bzw. VR,
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Antriebswellen bzw. VR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor

Marke	JOHN DEERE	Typ	6531 AE-01
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Legel	hinten
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	120,65	Hub	127
Hubraum	8711	Steuer-PS	44,37
Leistungs-PS	206 DIN	bei U/min	2100
Lärm	84	dB/A bei U/min	2150
Schalldämpfer	1 Topf 625 x Ø 192 mm		
Abgasprüfung	BOSCH-Schwärzungszahl 3 / Bacharach 4,0		
Entstörung	-		

Karosserie

Feldhäcksler mit geschlossener Kabine
 Anzahl Türen 1 +) Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkeil 400x300x230 Zugvorrichtung Stecknagel h
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze 1 v M h
 Masse Innen aussen
 Länge 7500 Achsabstand 2640
 Breite * 2670 Doppelachse v h
 Höhe 3300 Spurweite v h 2170 2130
 Ueberhang s 4050 Spurweite v 2030 - 2240
 v 2030 - 2240
 h 810 Spurkreis l 9750 r 10000
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile * 4050

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	5120	1810	6930
Nutzlast	(inkl. 140 kg Ballast im Fz.-Heck)		
Gesamtgewicht	5120	1810	6930
Fabrikgarantie	7480		
Reifengrösse	18.4 - 26	11.2 - 24	(Varianten
Ply / bar	10 / 2,3	4 / 1,3	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	7390	1810	
für V max	30 km/h	25 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst	-		
Garantierte Anhängelast ungebremst	-		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	27,04 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	++ 22 km/h		

Ausrüstung §)

Fernlichter HELLA K 11103

Abblendlichter HELLA K 11103

Standlichter A (E) auf Zahnschutzbalken

Schlusslichter WBC CH 1 0133 01

Bremslichter WBC CH 1 0133 01

Richtungsblinker v 1 (E) s CH 1080904 h WBC CH 1 0133 01

Rückstrahler v s h I (E)

Markierlichter v A (E) h

Zusätzliche Lichter 3 Arbeitslichter mit Kontrolllampe

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer 1 Blatt ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen BOSCH 0 320 143 024 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angebote für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)

Marke und Typ JOHN DEERE 5400

Typenscheinnummer CH 5447 19

Karosserie Feldhäcksler

Plätze total 1 vorn

Leergewicht 6930 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 44,37

Gesamtgewicht 6930 Hubraum 8711

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Gesamtbreite, Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
- **) Achsantrieb : hydrostatischer Hinterradantrieb ausschaltbar
- +) Notausstieg : Kennzeichnung "Notausstieg" und Hammer erforderlich
- ++) Höchstgeschwindigkeit : 22 km/h bei 2100 U/min am Motor
- Plombierung : 1 Plombe an Hülse über Vollastanschlag, 1 Plombe an Anschlaghebel
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter sowie Abstand von vorn der Richtungsblinker seitlich technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- (101) Anzahl Plomben: 2; Anbringungsort: Hülse über Vollastanschlag, Anschlaghebel
- (104) Seitenblickspiegel erforderlich
- (137) Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzbalken vorn; Fahrzeugheck
- (138) Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Zähne des Schneidewerks

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, welche mit einer separaten Importeur-Plakette ausgerüstet sind.

Ort und Datum der Prüfung
Zollikofen, 5.8.1976 / Bern, 27.8.76.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung